

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

羅德鎰特啓

姓名	職業	住所
San Francisco, Cal.		San Francisco, Cal.

○本報承印中西文件精製笠巴圖章

巴埠 隆 裕 廣 云哥

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East

Phone Sey. 9026

VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街
門牌一百三十七號專辦祖國大
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生
藥材日逐必需之貨品種種色色
樣俱全發行零沽價極相宜遠近
君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）詩磨九〇二六

司理關崇 頤 頤 全啟

洪門代表團
公議催收
捐款章程
為佈告事茲奉金門
總堂函稱洪門第二
次懇親大會代表團
等公議催收廣州先
烈祠捐款分三期報
告金門總堂仰各區
昆仲鼎力捐助襄成
偉舉並將報告日期
通告等因本局奉此
應即照章辦理查大
一期報告日期將屆
今行登報佈告坎屬
昆仲週知事貴速成
欵宜預備仰即竭力
捐輸彙收欵項源
滙來俾依期列表報
告幸勿遲疑觀望至
為切盼並肅報告日
期列下
大一期由本年六
月一日至八月卅
一日
大二期由本年九
月一日至十月卅
一日
大三期由本年十
一月一日至十二
月卅一日
駐維城坎拿大致公
總堂籌捐局佈告

致公總堂
通告
為催繳事照得年捐
一項藉以維持會務
為衛良行政經費凡
屬會員均應繳納已
有成案今分堂已照
章繳納源源而來復
命門總堂三次懇親
會續修根本章程第
三章厲行徵收以
一月一日以前為報告
之期限十二月一日
以前繳清當年經費
等因今已逾期仰各
分堂執事查有會員
未經繳納者從速開
收隨收隨付而外交
薪金一項尤關重要
亦望如數繳納斯會
費有賴幸勿緩延是
所切盼此告
駐維城加拿
大致公總堂

[illegible]

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝

英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

▼○▲奇生 大藥房 雅鑒

C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

祖國新聞

索欠聲中之財政觀

高凌霨此任財政長 毫無切實辦法 除京外之索欠外 司法界之罷工傾向 已迭有所聞 而公府方面 亦因欠薪已有一月 故徐世昌亦令高籌款接濟 高氏僅允籌廿萬元 查公府經費 月需廿三萬餘 則是此款到手 亦未必能濟何事也 不料昨日財政人員 竟因索欠表示預備罷工之舉 蓋財政十月月份薪俸 本已備有的款 不料高氏上台後 其新委之庫藏司長竟自挪用 故財政人員 特在部集議 並質問新任庫藏司長 且限彼於一星期內籌款發放 若逾期不發 則將全體罷工 至高氏之財政計畫 則據昨日所聞 亦可分為積極消極兩面 積極方面 仍擬進行烟酒借款 以目下之情形觀之 烟酒兩千萬之數 頗難達到目的 故為救急之計 即于五百萬 亦擬簽字 此外又欲厲行所得稅 即以此項收入作抵押借款貳千萬 果爾 則所得之稅款又將授之外人矣 至消極方面 則係主張裁汰冗員 聞高氏日前入府 呈遞說帖 謂國家整理財政 非節流不可 府院與各部之顧問諮議 及金融討論會 經濟調查局 鹽務委員會 和平統一會 皆應取消 以資節省 但以我國現在之情形論之 恐即此亦辦不到耳

沈南俄黨已竄逃

俄黨匪首入奉境沈南縣 茲聞沈南鎮守使來電 謂日前沈南之俄黨 刻已前往營城 並詢出發目的地 彼等謂赴海參威及尼哥斯 途經此處 並無他意云 職使如是 則須解除武裝 始能通過 該黨不服 致起衝突 戰鬥互數小時 俄黨乘夜向東逃竄 計是役除擊斃數十名外 生擒二十餘名 張使接到此項報告後 除覆電該鎮守使積極追擊 以絕根株外 一更令新近赴長春之二十七師騎兵團乘程前往協剿

司法總長董康之辭職

司法總長董康 且聞辭呈于國務院 董康辭職之原因 實為登記問題與靳雲鵬衝突 憤而出此 蓋距今前兩三個月 董氏計畫通令各省實行登記 當時即向靳及財政當局接洽 已得三方面贊同 前星期遂先將東三省登記呈請總理頒令施行 詎意法制局大不贊成 設計阻其實行 乃批交內兩部會商辦理 俾延時日 而董氏對於法制局之批駁 認為毫無理由 乃於前日閣議 逕行提出 並對總理云 此事前經總理口頭認可 且得財內兩部贊同 法制局竟加批駁 似乎不當 仍請依照前議辦理 而總理對董當面陳述 一若無聞 且於呈文上手批 交財內兩部會商等字樣 董氏憤懣 不尊重其意見 且謂閣議 即在閣議席上 聲明此後決不再至此地 出院後即回部 令秘書草擬辭呈 即行遞去 其意異常堅決

台山

余標禮秘授知時機

▲星盆命理 精究卜易 小批八字一元 中批二元 大批星盆三元 九宮星盆五元 流年逐日十元 卦易二毛五 擇日另議 如蒙惠顧請照信箱附來便妥

Hong Ko Jai Wah Sang Co. P. O. Box 833 VANCOUVER, B. C.

致公

總堂

佈告 雷城致公堂實業成 立經已佈告在案前 羅王兩外交涉招之 股款未交者尚多而 各埠昆仲未認股者 亦復不少轉瞬銀期 將近宜先籌備應付 仰我洪門昆仲矢公 矢慎毋懈初終既認 股者繳款未認股者 速認俾得齊備無虞 幸勿徘徊觀望致墮 前功是為至要 巴拿馬致公堂落成 擇明年正月八號開 幕仰各支堂預備 辦禮物致賀或委派 代表助慶以花亭 義而資聯絡感情 振興會務此佈 拾一月十吉特啓

雲城黃色自動客車有限公司 招股簡章

用計算表行驗自動客車與及用計算表定行程計價銀者其 為黃色之自動客車乎北美各大城市用此黃色自動客車其 公司年利獲利甚厚成功卓著如會路用此等車之公司每 年分上利有二十五分又加如哥埠用此等車之公司當 集股之時每股不過十元(今約計八年之久每股每年分 利三十元其餘各大城市用黃色自動客車之公司大獲厚利 勝於舉世前雲城組織此黃色自動客車用表計算行程價 其為最後之城市也本埠有名望人見及此招集資本 立此公司至各公司理人乃老成練達組織制度務求完備 實費從廉務使公民樂用約計明年正月九號可能起首 仍有些少股份出售此乃最穩固之實業每股不過十元不妨 多沾股份勿失此時機如有意附股者請向本埠周天霖或先 生大衛氏先生詢及一切便知明白

Mr. E. A. Day Phone 894 827 Roger Building Vancouver B. C. 周天霖 地址列左 Chow Ten Lam 538 Union St. Vancouver B. C. 本公司職員如左

R. F. Marpole President W. J. Le Sage Vice-President John D. Kearns Secretary & Manager R. H. Underhill Director G. Roy Long

華友注意 欲購厚利股份快來

一九二一年十一月十六號 本公司啓

夜日攝影快安捷 應期無誤 本館自一九二一年以來所攝之像 一律保存 諸君如欲將舊像更換新像 請向本館接洽 定當 寄定銀五毛及住址同定定當照付以上以應 諸君之需 周瑞初特啓

喬遷喜報

敬啟者本分堂擇新曆十二月十八號 舉行喬遷典禮統請 各埠致公堂洪 門昆仲屆期光臨助慶指示典禮幸期 惠然本堂同人掃徑以迎 Chee Kong Tong 3673 Clarence St. London, Ont. 十年十二月廿一 安且由省蘭順致公堂啓

鄭榮陽總堂啓事

啓者本總堂前蒙諸昆仲熱心捐輸組立堂所于斯以聯絡感 情而敦篤親誼良深感佩然雖蒙諸昆仲熱心組立于前非有 經費斷難維持于後于是集議議決自廿一年正月一日起凡 我本姓昆仲榮旋祖國者每領取出口票費銀式元以爲本堂 經費仰我昆仲各宜遵守是所切盼此佈 民國十年十一月十五日 高雲 鄭榮陽總堂謹啓

致公總堂初選揭曉

本堂照章彙集各分堂選票依期十一月十一號晚開初選舉 會茲將獲選候補復選名次列下 候選正副會長 復選正會長一名副會長一名 林榮 黃珠世 馬瑞堂 羅月池 林德緒 溫學修 李強 鄭慶仰 劉孟義 湯政接 馬道政 候選中文書記 復選正書記 羅白 周家職 周炳培 李雁朋 譚贊昌 候選西文書記 復選正書記 一名副書記二名 羅俊 林顯彰 王孫卓 劉詔 李汝奎 李強 徐德英 關強 張琛 復選定期例十二月一號風雨不改各分堂復選舉 預期待回遲則不候此佈 坎拿 駐城多利致公總堂揭曉

催繳捐部

啓者本族日前發出籌辦學校之捐部已經有日各埠昆仲認 捐來函報告極爲踴躍事責速成不宜緩辦仰我昆季未及認 捐者迅速認捐將部繳回以冀早觀厥成是所切盼 茲將捐款芳名開列 卡忌利埠 旋立 舜德 各五百元 崇立 賢才 求保 潤德 杏道 德銘 各一百元 錦元 學秋 錫德 六十五元 舉德 炎芳 道如 想琮 德 舜德夫人 煥富 德輔 秩德 銓舉 和禮 彬 華長 淳德 賢輔 德德 銓舉 和禮 彬 仲梅以上各五十元 鐸各一百元 加連念 香德 一百元 德銘 五十元 笠巴比爵 立一百元 麟立 舉高 賢偉 卓德 五十元 雲高華埠 舉香 偉賢 一百元 賢煥 見德 德亮 俠德 德煥 舉豪 舜得 場立 舉惠 哀德 德實 舉迎 超舉 德諒以上每五十元 台山縣 籌辦林氏學校董事啓 四九區 籌辦林氏學校董事啓

域埠達權總社新任職員表

社長 林立榮 黃珠世 中文書記 李雁朋 羅樂天 西文書記 劉詔 岑永和 莊裕輝 監督 張煥章 呂兆麟 財政 岑永和 周順 幹事 鄧翰 周文煥 譚添 湯扶 周羣宗 林滿廷 調查 鄭社炳 司徒華保 李偉 鄭陸 鍾高 劉揚道 周炳均 劉卓棠 梁仁權 馮蘊山 周榮家 黃松 議員 羅超然 陳森 黃秀 戴安懿 周家銳 湯關 司徒茂 鍾啓然 梁象休 楊源 廖北元 呂緒樓 林五 陳初 陸和 李極 李業 方 方志 李壽 陳嘉 陳一喬 余沾 周旋 呂傳美 周家驥 胡特臻 胡忠信 張鍊 馮永昌 鄭慶仰 何沾 胡福祿 周瑞康 周文金 林舉堯

周道緝 啟事

啓者 緝任 合公司掌櫃經理之數目昨經由致公總堂委 任雲坤黃奕章 緝到三合公司 該數目核算清楚掌櫃 一職於今 壹號告退至于代理籌辦廣州五祖祠之數目亦 與羅月池先生對明即交羅先生接理以清手續此佈 十一月十四號 啓

廣州衛生局檢驗所 刻經成立 附設於九曜坊市立醫院
該所之組織 設有細菌專員一人 由市立醫院院長兼
充 化學專員一人 由本局派員担任 所用藥料器具
均借助於市立醫院試驗室 凡市上所售之膏丹丸散 及
有毒藥類或病人 均須由局送該所檢驗 或曾經註冊之
醫生 因便利計 亦可直接囑托該所檢驗種類云

各二毛五	劉挺生	各五毛	吳錦潤	唐媛	梁熾	蔣沛
劉來	蔣二保	鄭靖	趙卓權	馬詒瑞	張聰	
陳光明	李華	陳錫典	陳北旺	趙卓權	方觀	廖添
鄭千桐	楊其祥	馮景福	余才	方觀	廖添	
周照養	廖明	張熬	黃成	高文龍	林舉添	
馬普	梁毓	陳偉忠	馬國光	劉樂	馮潮彬	
以上各一元		鄭振芳	喚存義	曾焯	馬普	
楊其祥	廖榮新	鄭振芳	喚存義	曾焯	馬普	
黃培穩	邱春錦	吳作熙	李永桐	蘇其桂	黃薰棠	
朱汝裕	廖羣	岑長	馬俊棠	鄒光茂	許庚	
黃世質	李茂	林立晃	陳耀良	雷竹庵	各一元半	
蕭飛燕	鄭石	林立晃	陳耀良	雷竹庵	各一元半	
許燭	林悅	林理	各捐二元五毫	黃梓華	李錫均	
譚用倫	周道楫	陳偉鵬	江蘇信女李氏	以上各三元		
周揚	五元	關華	五元	容月池	五元	
馮深	梁煦	以上每二毛五				
趙卓權	以上各五毛	吳翹	三毛五	黎榮關	林發祥	
湯安	吳錫	黃渭廷	簡觀苗	廖璇	廖帝	
蘇其桂	吳星照	馬國光	廖梓成	廖旺	宋北壽	
黎卯	高文龍	廖平安	梁才	鄭廷澤	雷閏	
黎鐸	五毛五	林耀良	謝修勝	廖全列	黃昭和	
黃希堯	何子全	黃鍾	以上各一元	梁祿	一元五	
各二毛五	林善同	周慶煥	三余	柏唐	添叙	
各二毛五	周慶煥	三余	柏唐	添叙	宋叙天	

Telephone No. 2171

益記合

Hop Yick Quon Kee Co.
 P. O. Box 1429
 535 Fisgard St.
 Victoria, B.C.

本店兼办 鮮明魚蝦
 合時菜蔬 貨真價廉
 中西食品俱全
 承接滙兌 送遠遞交
 本號司理 湯接恩洋

啓者本公司平賣貨物并將打金器原定之工價減平實爲利便同胞起見況當此世情冷淡物價與工值均逐漸遞減本公司有見及此所以有減工價平沽之舉係順應時勢需要原非與他人爲難之作用也乃不料有無恥小人見本號減收工價胆敢以所謂某團體名義挾衆恐嚇繼復造謠登報淆惑觀聽希圖中傷本公司之名譽以遂彼素來壟斷居奇私圖專利之狡計此等無

十一月八日 雲埠達權

NG LEONG 18 CANTON ST.

因時廣告

海峯、醉月

南窓開金菊

星把酒、幸逢異

故人、况復嫦娥。

幸親友賁臨、光

綺席、樂莫樂兮

明月、爽莫爽兮

四時
桌開八仙
饌羅九鼎、今夕

夕、如此良夜何

大飲特飲、不醉

本樓電話（詩聖）

貳二八二

南酒樓主人謹白

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

◀濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩▶

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
ANCODY, B.C.
529 Cormorant St.
P.O. Box 243 Phone 1377
QUON ON
VICTORIA

▲城埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Doddwell & Co. General Agent.

斜路比利士 十月廿八號
千打利士 十一月十八號
地羅利士 十二月十八號
斜路比利士 一九二九年正月七號
斜路比利士 正月十八號

▲由城埠開往香港船期
▲由城埠開往香港船期
▲由城埠開往香港船期
▲由城埠開往香港船期
▲由城埠開往香港船期

華友旋國欲搭本公司輪船者
請由詩晏亞與固蘭兩廠兩少車
公司乘車而來最為利便該兩
公司係代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡專載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與旋港船票限三星期
由城埠開行回港一次準期升叁
天抵港本輪船之鉅大堅固床
位廣闊地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
詳問請向代理人固蘭廠詩晏
亞兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至出到雲埠與
城埠仰携票到華人代理處聲
明更得週旋一切

吧 哥 溫
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈
置得宜久為曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭接無
論早晚船車到此敬候
旅館之車在此敬候
來往諸君希為留意是
所厚望
電話：(失聲) 29260
司理人 李樂 同啓

吧 堂 仁 同 云高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
金銀信局 送禮香輪
諸君光顧 快捷往返
司理人 黃展雲 謹啓

華 號 生 合 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧為荷
▲本號誠徵失磨六千貳百五十八號
司理人 鄭厚利 謹啓

信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥生 李錦德內外方脈寓城多利埠安和堂

記 成 葉
SING KEF
391 Columbia St. Box 615
New Westminster, B.C.

隆 昌 英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

隆 昌 英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

隆 昌 英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

濟 堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
醫生林錦垣自製

King Fung 509 Main St., P. O. Box 454 Vancouver B.C.

環球公司

蔡元培題

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六
建築起屋	耕田種園	鋸樹斬柴	整路造橋	板廠魚濕	酒樓餐館	衣館做廚	旅館房口	住家行旅	剪髮所	車衣舖	整木匠	坭水匠	油漆匠	水龍匠	電火匠
門鎖門較	犁鋤	大鋸濶斧	鋤鏟鐵	刀鋸	盤碗	洗熨器具	機關鋼鎖	廚廳用具	剃刀皮帶	針偈鋼剪	鑽尺鋸	灰匙灰刀	各色油漆	龍頭皮錢	燈色燈繩
鐵釘玻璃	鏟鏟刀剪	鐵尖鐵鈎	鐵條鐵鍊	熨斗鉛錫	廚房鐵器	廚房用品	掃地氈偈	箱篋裝飾	毛剪髮偈	熨斗鈕偈	斬斧釘斧	紅毛坭粉	大小毛刷	浴槽洗盆	燈胆燈山

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

蔡春應馬花柳丸散廣告

本驗生不惜重資遠致於貴嶺藥師收其製造之色種龜自來稱謂男子色種度體體微陽事不舉服此女子血分除積子宮虛冷樹日感不慙受孕與衆請傳乃法飲之下元煖腎氣復元勢力擴張氣復加倍助發便如孕婦臨盆子宮發聲欲之將能即生女子誠空前創劑也此品可比喻他如精氣虧弱多受寒者服此飲食減少以及五勞七傷一切內傷不足之症服之無不愈生精補血助陽誠聖藥其功於婦人甚大其效紅潤胞胞顯自從懷胎固本全生精補

等 畢 業

定價

每一冊銀二元五
每三冊銀六元小
價各另議

索 一

元(蔡生)乘自
(郵費另加)
英國每樽加士担壹毫貳
外國每樽加士担貳毫四
法有
男得

參茸三鞭補腎丸 每盒銀三元 大瓶銀五元
 龜鹿二仙固真丸 每盒銀三元 大瓶銀五元
 有夢遺精固本丸 每盒銀三元 大瓶銀五元
 無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀三元 大瓶銀五元
 行發
 O WING HERB CO.
 26 FILLMORE ST.
 FRANCISCO, CAL.
 32 GRANT AVE.
 FRANCISCO, CAL.
 37 GRANT AVE.
 FRANCISCO, CAL.

參茸燕窩開胃藥水
包愈脚痛風濕膏藥
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿煩頭風犀角虎骨丸
包愈疳疔花柳淋珠藥
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科調經種子毓麟丸

壯陽探戰忍精丸 每料銀一圓 金銀各半
種子揭被否丸 每料銀一圓 金銀各半
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每料銀五元 金銀各半
久戰五鞭發力丸 每料銀五元 金銀各半
龍涎香化痰止咳丸 每料銀三元 金銀各半
立止小腸疝氣攻心丸 每料銀五元 金銀各半

初起白濁 齋戒不飲 每盒銀三元五毛
立止遠年虛渴 補腎益後丸 每盒銀三元五毛
久服快活丸 每盒銀三元五毛
久吞大丸 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁 打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五毛
立止癰疽疔瘡 打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁 打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五毛
立止癰疽疔瘡 打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五毛

一笑露洋散	每盒銀一元五毛	經驗跌打去瘀消傷聖散	每料銀二元 三料五元
嬰紅白痢散	每樽銀一元五毛	治外感頭身熱萬應散	每一盒銀五毛 十盒銀四元
百可醫婦科散	每盒銀一元	通大便開結和中西藥散	每盒銀三元五毛
婦科速愈白帶丸	每盒銀二元	製精皮膚濕癢疥癬去毒藥水	每樽銀一元
椰油煎散	每盒一元 每料四元	自製驗效光明眼痛藥水	每樽銀一元

安睡神清濁丸	每盒銀一元	興陽助戰貼腎膏(補腎不倒)	每盒銀一元五毛
自製八寶膏(明上眼藥每樽銀五角)		萬應拔毒去腐生肌珍寶膏	每盒銀一元五毛
立止吐血嘔血便血藥散(每盒銀五角)		奇妙壯腎丸(功同再造還童大藥)	每盒銀四元
靈應珠寶四寶藥	每盒銀五角	秦慈還幼如意丹(力能填缺益氣抵中流)	每盒銀五元
靈應珠寶種子丸	每盒銀五元	癩惡毒瘡	每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露酒(起死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

新到新舊白濁魚口疳疔瘰癧疔瘻五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限
廿點鐘久止痛止痛收效最速此丸出世花柳瘡毒掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勞動勞心工作苦及思慮太過腎能耗消
腦髓動轉神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以男勞色慾則腎愈虧腦髓愈
竭遺精耳鳴腰膝重酸尿澀餘漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癲癇癩
星如以上諸症當服此丸勿過頻刻宜多受者服此丸後必獲痊癒

每盒六兩庄銀五元

更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元

海狗乃水族最雄最淫之物著於鑽則其陽具成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽添淫之性以固精配以人參益氣鹿茸血合天地人

世名醫十難救此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治遺精之人

三才之功用補血固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫溫熱如大日久愈見功類鐵丸軍之衝鋒所向無敵隨服隨靈上稱丸莫出其右者強欲改換人陣須備鐵甲草床頭枕枕當儲蓄之用(用法)每服三錢 每日服一次 酒下更佳 忌飲茶瓜果丸散太多 未能盡錄 同施贈 郵費在內

備戰止急油 英勇強壯 妙不可言 每罇貳圓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工
發售各款
合脚靚皮鞋
修舊換新
索衣褲香線
意光顧在片打
街門牌一號

英洲尤魚唐山糯米粉行
本號創製英洲尤魚唐山糯米粉行，選料精良，加工精細，品質純正，色澤潔白，質地細膩，易於消化，為家庭及商業之佳品。現因業務擴展，特將各款粉類價格調整如下：
新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
星麥英倫洗衣刷一打五元六毛
已上價做發行
Wing Hien Fish Co. Fairville, N. B. Can.

廣生萬

本號在雲高華開張二十有餘年，專辦唐山各雜貨發行，向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意，其舖不敷陳設，故特購置阻街街門牌二百一十二至二百二十六號，連三間準於陽曆六月一號遷往開張，貿易如蒙光顧，請照下列西字門牌付來無誤：
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華埠廣生萬披露

新圖軒

精造至已圖章
承印中西文件
辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 957.113
副西字印字粒發售

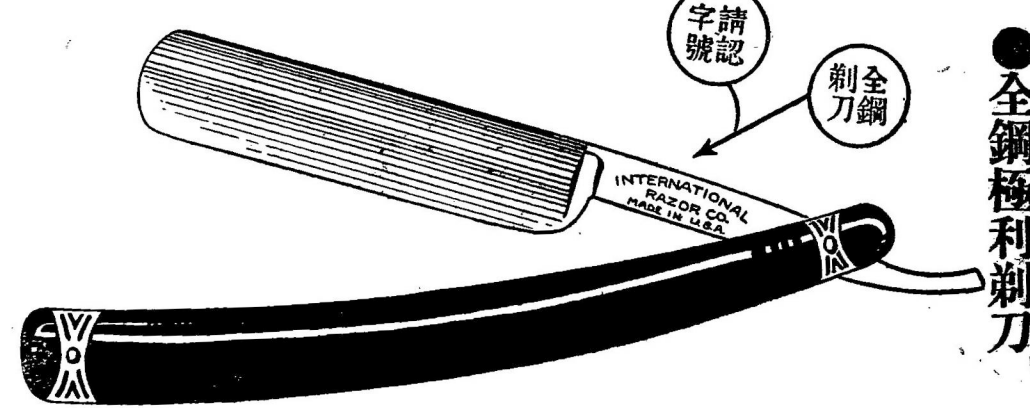
新張廣告
品者最足怡情
雞鴨魚翅 尚雅雅士
品類 雞鴨魚翅 尚雅雅士
本店新張伊始，每日
飯後小酌，麵食炒
客之所需，諸君不
我退棄，本主人下
榻以待
▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲喊線(詩摩)
一五一九
本館主人披露

接整水龍
本號專接修整水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩摩九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.
住家電話
非網 四六四八
姊比布板文披露

減價平沽

面雙寸十是俱 起号一十月一自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原

五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房



諸君買此剃刀使不用若滿意原價奉回五洲藥房
諸君買此剃刀使不用若滿意原價奉回五洲藥房。此剃刀乃花旗最大廠所製，名之曰「全鋼極利剃刀」。其構造精巧，刀身堅固，剃刮自如，且能持久耐用。現為推廣起見，特將原價奉回，以酬謝諸君之惠顧。凡購買此剃刀者，請認明「全鋼極利」字樣，並請將原價奉回，以便換取新剃刀。此項優惠活動，僅限五洲藥房內購買者參加。詳情請洽本藥房。

能打三百尺遠之電射燈
此乃科學家發明最近之出品，為懷才最遠之小電燈。用乾電池光線攜帶便利，與平常之電射燈無異，惟其構造特別，有非同尋常之電射燈可比。其特點如下：
(一)燈咀之配置適合日光之理，故光線收集中心而射。
(二)用特別光猛之燈膽與平常不同。
(三)燈膽之下置有彈弓而燈膽無壓碎之虞。
(四)開門自如能長明亦能暫燃。
(五)每燈加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換。
(六)底座之羅絲筒所以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照。
(七)燈膽與乾電池之接觸點印在後底使用者不至疑惑誤購。
此燈包能射一百尺遠若不滿意原銀奉回。銀筒每支三元三五五。
▲遠射電燈 黑筒每支五元一毛五
乾電池一支燈膽二個在內
雲高華埠五洲大藥房發售

請買奇妙刀仔
此刀仔乃新出之品，用機製開合，按機則刀肉自開，不接機亦不能開合。其優點有三：
(一)開合不需手摺，凡指甲軟薄者非常利便。
(二)因其有機製門定，故忙急施用時無反絞，誤合損傷，指之虞。
(三)隻手可按摺，合其機製乃連開摺，法用姆指將機製壓落，向左移動刀肉，機自開，因其有此連機製，故不慮其在衣袋中觸機誤開。此刀仔構造固精巧而堅耐，耐用尤其餘事也。
每張 元二
銀 每張 元二
外埠郵寄加九仙
五洲大藥房發售
雲高華埠片打街
東中華會館樓下

雲高 永安 藥房
精製中西藥材
同昌記 自製中西送禮
各款糖糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失禮二四〇四
雲高華埠 永安藥房司理人 楊金樹全啓

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.
專辦 祖國雜貨 京菓糖米 油海味 各種食品 送禮佳品 各種俱全
代理 普濟水 普救水 普救水
香港同大朱 廣東省城 廣福堂 靚參玉桂

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零售沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線(詩摩)三零四六
司事人林栢旋披露

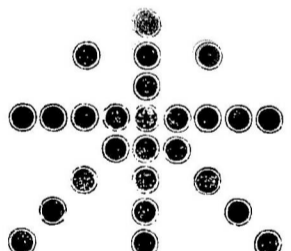
<p>膏丹丸散經驗異</p> <p>萬應統治花柳搜骨丹</p> <p>五淋白濁速止痛丸</p> <p>三參補腎丸</p> <p>鞭茸</p>		<p>第一圖此乃老人遠年爛症所由來曾因少年誤入花叢所致惡毒或因醫者不善用藥得下餘毒日久毒深入骨以至臨穿破蓋爛則症甚難醫雖有醫生或用埋口藥不過暫時暫愈日久必然復發腫痛或再爛惟本醫生之搜骨丹食後毒由傷口流出膿從大小二便而去並無身痛苦之患必須先搜淨內毒為本自然康立愈服此丸後三十天左右完全收功水無復發之患第二圖論生疔症凡少年風淫作客多不食花色以縱情一旦失足有梅毒染滿身患極難醫時雖經治毒色雖消以見人祇向街上掛招牌叫賣花柳奇難症其調治此等醫生不知凡幾或用藥未齊或醫到半途而廢不知者以為全愈未幾復發其症更深是以以下除毒日後百病從此發生日久毒深入骨或墜在關節腫痛或久穿破或變第四形圖毒深入骨髓痛日久穿破或變第五形圖毒升上頭部或耳或鼻皆能腐爛或毒墜下脚底穿破此等奇難雜症雖從大學堂畢業醫生難以完全痊癒惟是本醫生自有靈丹妙藥專治此症其效如神倘染新花柳最毒者莫如七仔瘡一齊來等症食此搜骨丹限一兩星期十天之內完全收功永無別樣症復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老傳授下前得秘授成丸總名號曰搜骨丹有年歷處處驗百發百中遠近馳名非虛也今本場主親赴外埠問鼎求本場獨生秘製此丸是以本醫生將此丸功效說明知悉凡染此症者請購此丸服之早日脫離苦海不論輕重等症一服此丸坐臥即愈男女老少強弱皆可照之倘遇每服時須明何處腐肉腫大須洗去不收口暴露無礙者一服此丸之後三天內消腫腫之外完全收功永無復發之患矣此丸功力甚大勿視輕微此丸後得由大一便而出可保身體健壯無須多用多差別方自備預防邪症必效經症初七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家藥局如初發癰毒連吞五六粒全愈如過一個月外每年要吞六七粒雖不靈亦無出面之虞如有遠近別家劣粉水銀藥等見世人治此症妄用鉤線藥等藥至死不能回生非關利己而不顧凡染其害非小誠不忍本場特選道真材實料精製搜骨丹不燥不熾每夜吞一粒連同茶吞下每次吞四粒連服五天白濁清淨若食本場生丸後連吞一二粒腫痛完全止痛白濁七天收功凡無病者吞服此丸亦可保體強壯於有後患餘毒未清日後百病不侵也謹啟</p>	<p>本藥局設在洲美大馬路市作頓門牌一百零五號醫士姚樹南啓 如有信札到來取閱天下西字門牌付來不誤 失</p> <p>經驗</p> <ul style="list-style-type: none"> 男婦肚痛散每盒 埋口生肌散每罐 埋口養顏散每罐 <p>話差倉簡</p>
--	--	---	---

●廿餘年花柳症一掃而清●
來會照登
門牌照登
Chung Yick
Benton
Moore
Co. Cal.

敬啟者昨接先生付來妙藥丸當即見功效照足先生言語先生好似神仙一掃而過一月出過面驗先生現來銀十元此銀登告白之用弟前廿餘年染得花柳惡症疔疔似大癰疽一樓屋過十有年之久中西各藥食盡醫罔效反為全身穿破癰爛日夜痛苦豈能盡言偶遇有用到探云及觀現下報紙所登一位樹街南醫主論及醫花柳奇難雜症竟有五圖登落報章說明花柳理由是以即付銀十元來取花柳丸骨丹三峰丸之大有奇功再取三峰各樣症全愈確是神仙妙藥弟感先生之德無以為報故登數言俾同病者知所問津焉民國五年十月十六號 弟開平根益發謹

昌盛金舖
本號專用十足金葉巧造金器中西首飾大小俱全憑單永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎
舖在片打街東二百七拾貳號
電話（詩麼）

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現
 更改良機器精益求精由中鑒辦來大
 帮上米悉心磨白故出之米鮮明無
 比諸君欲食親米幸賜顧焉 號並
 大帮上米茶葉米糠米碎等貨價錢
 宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信
 知即當寄上
 Sam Kee & Co.,
 147 Keefer St., Vancouver, B. C.
 雲高華三記號啓



金山華英(圖)書公司
 大埠
 本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全按印
 中西文件精製笄芭圖章(舊單印便函索即寄)●貴客光顧
 付費自理
 ▲中西文廚書寶鑑每部七元五
 ▲黃軫章歐美廚書二次辦到內容更佳每部四元五
 ▲蔗糖製法每部二元 十部十五元
 (通 信 處)
 Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
 San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]